

## CURRICULUM VITAE

Meritxell Blasco Orellana  
Professora Agregada Serra Hünter  
Facultat de Filologia. Departament de Semítiques. Secció Hebreu-Arameu. Universitat de Barcelona.

### Formació Acadèmica

- Tesi doctoral: Un séfer refu'ot hebraicocatalán del siglo XIV. (Edición, traducción y estudio del ms. Firkovitch I Heb 338 de la Biblioteca Nacional de Rusia). Universitat de Barcelona. 16/10/2006. Qualificació: Excel·lent, Cum Laude. Premi extraordinari de doctorat (2008)
- DEA (Diploma d'Estudis Avançats). Universitat de Barcelona. 2001.
- Certificat de Docència. Universitat de Barcelona. 2000.
- Llicenciada en Filologia Semítica. Universitat de Barcelona. 1998

### Projectes de Recerca

- CATALONIA HEBRAICA ET ARAGONALIA. FFI2013-47919-P. Investigador principal: Dr. José Ramón Magdalena Nom de Déu. (2014-2016)
- EPIMED. Casa de Velásquez, Centre d'études supérieures de civilisation médiévale (UMR 7302, Poitiers), IRCVM (Universitat de Barcelona). **Investigador/a principal:** Cécile TREFFORT, Carles MANCHO, Vincent DEBIAIS (2014-2016)
- Filosofía y Cábala en Puerta del Cielo, de Abraham Cohen de Herrera, epígono y apogeo del sincretismo renacentista. Estudio y edición crítica del original castellano. FFI2012-32005. Investigador principal: Dr. Miquel Beltrán Munar (UIB). (2013-2015)
- Medicina i màgia en els mss. sefardites i els seus paral·lelismes amb els mss. mèdics hebraicocatalans medievals. VPDI - Vicerektorat de Política Docent i Científica. Universitat de Barcelona. Investigadora principal: Dra. Meritxell Blasco Orellana. (2012-2013).
- XARXA DE CALLS. VIPC - Vicerektorat de Política Científica. Universitat de Barcelona. Investigadora principal: Dra. Tessa Calders i Artís. (2011-2012)
- CATALONIA HEBRAICA III. FFI2009/13196. Investigador/a principal: Dr. José Ramón Magdalena Nom de Déu. (2010-2012)
- XARXA DE CALLS. VIPC - Vicerektorat de Política Científica. Universitat de Barcelona. Investigador/a principal: Dra. Tessa Calders i Artís. (2010-2011)
- GENIZAH ITALIANA. Associazione Italiana per lo Studio del Giudaismo, Fondazione Carisbo di Bologna e altre sponsor. Investigador principal: Dr. Mauro Perani (Universitat de Bologna, seu a Ravenna) (2008-2010)
- CATALONIA HEBRAICA II. CICYT HUM2004-05685/FILO. Investigador/a principal: Dr. José Ramón Magdalena Nom de Déu. (2005-2007)

## PUBLICACIONS

### LLIBRES I CAPÍTOLS DE LLIBRE

*De Esmirna a Barcelona (Avatares y aventuras de una familia sefardí: los Naḥum)*. Zaragoza: Libros Certeza, 2015. Amb col·laboració de Yom Tov Assis i José Ramón Magdalena Nom de Déu.

Aljamías hebraicorromances en la Corona de Aragón En *In The Iberian Peninsula and Beyond History, Language and Culture of Jews and Muslims (fifteenth-eighteenth centuries)*. Cambridge: Cambridge Scholars Publishing, 2015, p. 197-219.

*Recetario médico hebraicocatalán del s. XIV. Descripción, traducción y estudio*. Barcelona: MMR, 2015.

Escritura sefardí muy cursiva de aljamías hebraicorromances de Zaragoza (segunda mitad del siglo XV). En *Manuscrits hébreux et arabes Hommage a Colette Sirat ed. Judith Olszowy-Schlanger*. BREPOLs, 2014, p. 221-235. En col·laboració de José Ramón Magdalena Nom de Déu.

La oración sinagoga y el piyyut palestinese. En *Historia de la Literatura Hebrea y Judía. Guadalupe Seijas, ed.* Madrid: Editorial Trotta S.A, 2014. p. 355- 367.

*Crestomatía de fragmentos hebreos y hebraicoaljamiados de Aragón (Siglos XIV-XV)*. HEBRAICA ARAGONALIA I. Barcelona: MRR, 2012.

*Capítulos de la sisa del vino de la aljama judía de Zaragoza (1462-1466)*. Edición y estudio de tres manuscritos hebraicos y dos latinos del Archivo Histórico de Protocolos de Zaragoza. *Fuentes históricas aragonesas 54*. Zaragoza: Institución Fernando el Católico. Gobierno de Aragón, 2010. Amb col·laboració de Coloma Lleal Galcerán; José Ramón Magdalena Nom de Déu; Miguel Ángel Motis Dolader.

Las mujeres en el judaísmo. En *Judaísmo, Cristianismo e Islam. Tres religiones en diálogo*. Madrid: DYKINSON, S.L., 2010, p. 67- 87.

Hitos más importantes en el judaísmo. En *Judaísmo, Cristianismo e Islam. Tres religiones en diálogo*. Madrid: DYKINSON, S.L., 2010, p. 15- 40.

La poliglotía de los judíos de la Corona de Aragón reflejada en un manuscrito de la Biblioteca Nacional de Catalunya. En *Languages and Literatures of Sephardic and Oriental Jews*. Editor: David M. Bunis. Jerusalem: The Bialik Institute, 2009, p. 76-93.

La mujer judía en la Corona de Aragón vista a través de los responsa de Rabí Yisḥaq bar Šéšet Perfet (segunda mitad del siglo XIV). En *La mujer judía medieval en Sefarad*. Yolanda Moreno Koch (ed.). Córdoba: El almendro, 2007, p. 11- 30. Amb col·laboració de José Ramón Magdalena Nom de Déu.

Algunas recetas médicas y curiosos conjuros de los sefardíes orientales contenidos en un manuscrito petropolitano del siglo XIX. En *COL-LECCIÓ HOMENATGES 26. Targum y Judaísmo. Homenaje al profesor J. Ribera Florit en su 70 Aniversario*. Barcelona: Publicacions de la Universitat de Barcelona, 2007, p. 43- 54. Amb col·laboració de José Ramón Magdalena Nom de Déu.

L'Haggadah de Sarajevo. En *Art Català al món, de la col·lecció Història de l'Art Català*. Barcelona: Edicions 62, 2007, p. 86-89.

*Manuscrito hebraicocatalán de farmacopea medieval. Edición paleográfica. Ms. Firkovitch I Heb-338 de la Biblioteca Nacional de Rusia. Catalonia Hebraica XI*. Barcelona, Promociones y Publicaciones Universitarias (PPU), S.A., 2006.

*Aljamías hebraicorromances en los responsa de Rabí Yisḥaq Bar Šéšet (RYBA'S) de Barcelona*. Barcelona: Promociones y Publicaciones Universitarias (PPU), S.A., 2005. Amb col·laboració de José Ramón Magdalena Nom de Déu.

*Fuentes para la historia de los judíos de la Corona de Aragón. Los responsa de Rabí Yisḥaq Bar Šéšet Perfet de Barcelona: 1368-1408. Catalonia Hebraica V*. Barcelona: Promociones y Publicaciones Universitarias (PPU), S.A., 2004. Amb col·laboració de José Ramón Magdalena Nom de Déu.

L'Haggadah de Sarajevo: una joia universal de l'art hebraicocatalà. En *Mediterraneum. L'esplendor de la Mediterrànea medieval. S.XIII-XV*. Barcelona: Lunwerg Editores, 2004, p. 261- 267.

Una Ketubbah inédita catalana de Santa Coloma de Montbui (siglo XIV). En *JUDAÍSMO HISPANO II. Estudios en memoria de José Luis Lacave Riaño*. Madrid: Editorial: Junta de Castilla y León. Diputación Provincial de Burgos. The Rich Foundation. Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 2003, p. 575- 584. Amb col·laboració de José Ramón Magdalena Nom de Déu.

*Manuscrito hebraicoaljamiado de la Biblioteca Nacional de Cataluña. 'Codex Soberanas' (ms. 3090, siglo XIV)*. Barcelona: Promociones y Publicaciones Universitarias (PPU), S.A., 2003.

## Articles en revistes

La *Genizah* Catalana. Relaciones entre algunos documentos hebraicos de Barcelona, Gerona y Perpiñán. *Hispania Judaica Bulletin. In homage to professor Yom Tov Assis*, 2014, vol. 10, núm.1, p. 273-285.

La mujer en fuentes médicas hebraicosefardíes, *Journal of Sefardic Studies. Issue No. 1 The Position and Self-Image of Women in Sefardi Sources* (e-journal), 2013, núm. 1, p. 46-64.

La dona jueva en la medicina medieval, *Mot So Razo*, 2013, núm. 12, p. 49-54.

Magia médica o medicina mágica en los manuscritos hebreos medievales, *EL PREZENTE Studies in Sephardic Culture*, 2012, núm. 5, p. 35- 54.

Lo judaico y lo sefardí en el retrato de la lozana andaluza de Pedro Delicado, *Hispania Judaica Bulletin*, 2011, núm. 8, p. 95- 109. Amb col·laboració de José Ramón Magdalena Nom de Déu.

Notas sobre algunos fragmentos hebraicos de la Genizáh de Girona (Arxiu Històric), *Miscelánea de Estudios Arabes y Hebraicos HOMENAJE AL PROF. ÁNGEL SÁENZ-BADILLOS PÉREZ*, 2011, vol.II, núm. 60, p. 49 -66.

Últimas voluntades de los judíos de Aragón: el testamento de doña Oro, esposa de Samuel Rimok, judía de Monzón (1463), *MATERIA GIUDAICA*, 2009, XIV/1-2, p. 431-459. Amb col·laboració de José Ramón Magdalena Nom de Déu; Miguel Ángel Motis Dolader.

Oraciones de Yom Kippur de conversos valencianos en un ms. fragmentario de finales del siglo XV, *Hispania Judaica Bulletin*, 2009, núm 7, p. 101-135. Amb col·laboració de José Ramón Magdalena Nom de Déu.

Elogio en prosa rimada a rabí Bonjudáh Bondaví de Cagliari en un responsum de rabí Yisshaq bar Shéshet, *MATERIA GIUDAICA*, 2009, XIV/1-2, p. 139-144.

Notas sobre ginecología y cosmética femenina (el manuscrito médico hebraico: Ms. Firkovitch HEB I 340 de la Biblioteca Nacional de Rusia), *EL PREZENTE Studies in Sephardic Culture*, 2009, núm. 3, p. 97-111.

Fragmento de un manuscrito hebreo de farmacología y medicina medieval, *Aula Orientalis*, 2006, núm. 22, p. 45-53.

Estudio diplomático y paleográfico de los fragmentos hebraicos extraídos del protocolo notarial de Ramon de Peradalta, Arxiu Històric de Girona, *Anuari de Filologia*, 2004, XXVI/12, p. 69-80.

A Manuscript from the XVth Century in Hebrew-Aragonese Script (JNUL, Yah. Ms. Heb. 242), *Hispania Judaica Bulletin*, 2004, núm. 4, p. 154-165.

Aspectos económicos y comerciales de los judíos de la Corona de Aragón a finales del siglo XIV, *Anuari de Filologia*, 2000, XXII, p. 99- 100.

El sueño de un judío caraíta de Crimea del siglo XVI, *Anuari de Filologia*, 1998, XXI, p. 259-269.

## Col·laboració i pertinença a altres institucions de recerca:

**Col·laboradora de recerca del projecte Hebraica Aragonalia** de la Diputació Provincial de Zaragoza.

Director Dr. Miguel Ángel Motis Dolader des del any 2002 fins ara.

Participació directa en l'estudi i publicació de documents hebraic-aragonesos.

Cfr: *El Legado Judío en Hebraica Aragonalia*. Zaragoza 2002.

Cfr. Identificació, descripció i publicació dels facsímils donats com a regal de cortesia de documents hebraic-aragonesos en el Congrés Transpyrenalia. Congresos internacionales sobre la civilización medieval en Aragón y Béarn. La mujer en la cultura judía medieval (Jaca 2006).

**Membre de l'Institut de Recerca en Cultures Medievales (IRCVM) de la Universitat de Barcelona** des de la seva creació (setembre de 2008). Directora: Meritxell Simó.

**Membre de l'Institut d'Estudis Catalans. Secció Catalana d'Estudis Hebreus** des de 2006.

**Membre de l'Institut Privat d'Estudis Mòn Juïc** des de la seva fundació (2005), dirigit per la Dra. Tessa Calders i Artís de la Universitat de Barcelona.

**Membre de l'Asociación Española de Estudios Hebreos y Judíos** des de l'any 2010 i actualment tressorera de l'associació.

## **Docència**

### **Direcció i participació en projectes de docència**

- PALEOGRAFIA HEBRAICA, 2012PID-UB/120. **Investigador/a principal:** Meritxell Blasco Orellana (2012-2013)
- SIFRUT, 2012PID-UB/172. **Investigador/a principal:** Ana Bejarano Escanilla (2012-2013)
- PALEOGRAFIA HEBRAICA, 2011PID-UB/42. **Investigador/a principal:** Meritxell Blasco Orellana (2011-2012)
- IVRIT, 2011PID-UB/49. **Investigador/a principal:** Ana Bejarano Escanilla (2011-2012)
- IVRIT, 2009PID-UB/74. **Investigador/a principal:** Meritxell Blasco Orellana (2009-2010)
- **GRUP D'INNOVACIÓ DOCENT CONSOLIDAT SAFAH.** **Investigador/a principal:** Ana Bejarano Escanilla. (2009 fins l'actualitat)